

**B-36 Tunas, bonitos, billfishes  
Thons, pélamides, marlins  
Atunes, bonitos, agujas**

Q = t  
V = US\$'000

Species, country Espèce, pays Especie, país	1997 t	1998 t	1999 t	2000 t	2001 t	2002 t	2003 t	2004 t	2005 t	2006 t
<b>Atlantic bluefin tuna</b>	<b>Thon rouge de l'Atlantique</b>		<b>Atún rojo del Atlántico</b>		<b>Thunnus thynnus</b>			<b>1,75(01)026,01</b>		<b>BFT</b>
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Croatia	-	70 F	200 F	480 F	720 F	1 370 F	1 860 F	2 190 F	1 780 F	2 310 F
Cyprus	-	-	-	-	-	...	...	-	400 F	90 F
France	-	-	-	-	-	20 F	30 F	815 F	375 F	1 250 F
Greece	-	-	-	-	-	-	-	-	100 F	210 F
Italy	-	-	-	0	100 F	520 F	360 F	700 F	740 F	660 F
Libya	-	-	-	-	-	-	-	75 F	240 F	240 F
Malta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30 F
Portugal	...	...	...	...	...	...	...	...	1	11
Spain	50 F	290 F	620 F	880 F	1 150 F	1 220 F	1 070 F	1 220 F	1 135 F	970 F
Tunisia	-	-	-	-	-	10 F	240 F	70 F	340 F	370 F
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	710 F	630 F	130 F
<i>Species total</i>	Q 50 V 750	360 4 910	820 10 900	1 360 17 480	1 970 24 310	3 140 36 410	3 560 38 220	5 780 67 455	5 741 66 940	6 271 71 787
<b>Pacific bluefin tuna</b>	<b>Thon bleu du Pacifique</b>		<b>Atún aleta azul del Pacífico</b>		<b>Thunnus orientalis</b>			<b>1,75(01)026,02</b>		<b>PBF</b>
Mexico	...	...	...	...	521	517	517	4 193	3 402	3 552
<i>Species total</i>	Q ... V ...	... ...	... ...	... ...	521 7 014	517 7 281	517 6 985	4 193 57 821	3 402 30 815	3 552 32 323
<b>Southern bluefin tuna</b>	<b>Thon rouge du Sud</b>		<b>Atún rojo del Sur</b>		<b>Thunnus maccoyii</b>			<b>1,75(01)026,08</b>		<b>SBF</b>
Australia	2 089	1 652	1 373	2 649	3 889	4 008	2 373	4 554	2 231	3 611
<i>Species total</i>	Q 2 089 V 29 907	1 652 17 645	1 373 23 204	2 649 86 249	3 889 105 721	4 008 103 221	2 373 53 276	4 554 85 369	2 231 31 986	3 611 48 123
<b>Yellowfin tuna</b>	<b>Albacore</b>		<b>Rabil</b>		<b>Thunnus albacares</b>			<b>1,75(01)026,10</b>		<b>YFT</b>
Mexico	-	79	29	116	...	...	...	...	1 133	1 183
Oman	-	-	-	-	-	-	-	3	5	7 F
<i>Species total</i>	Q - V -	79 198	29 73	116 290	... ...	... ...	... ...	3 60	1 138 10 472	1 190 11 024
<b>Group total</b>	Q 2 139 V 30 657	2 091 22 752	2 222 34 177	4 125 104 019	6 380 137 045	7 665 146 911	6 450 98 481	14 530 210 705	12 512 140 213	14 624 163 256

According to FAO definitions, the fattening of tunas is considered to be aquaculture and, thus, the incremental growth in captivity should be reported as aquaculture production. However, many countries do not include the statistics from this practice along with their other aquaculture statistics. Additionally, some countries may report the total production and not the incremental growth. FAO is working with countries to improve the reporting of statistics for tuna aquaculture. For more information, see the report of the Ad Hoc GFCM/ICCAT Working Group on Sustainable Bluefin Tuna Farming/Fattening in the Mediterranean at: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

Aquaculture production of Atlantic bluefin tuna was derived from trade data reported by the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT). Conversion factor for Croatia was 0.714 (=250% gained). All other conversion factors used were 0.2 (=25% gained).

Selon les définitions de la FAO, l'engraissement des thons est considéré comme une activité de l'aquaculture et, de ce fait, l'accroissement supplémentaire en captivité doit être reporté comme production de l'aquaculture. Cependant, de nombreux pays n'incluent pas les statistiques concernant cette pratique avec les autres statistiques de l'aquaculture. En plus, quelques pays reportent comme production le poids total mais pas l'accroissement. La FAO travaille avec les pays pour améliorer les statistiques relatives à l'aquaculture des thons. Pour des informations supplémentaires, voir le Rapport du Groupe de travail conjoint CGPM/CICTA sur l'élevage durable du thon dans la Méditerranée (en anglais) sur: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

La production de l'aquaculture du thon rouge de l'Atlantique provient des statistiques sur le commerce reportées par la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICATA). Le facteur de conversion utilisé pour les données relatives à la Croatie est 0,714 (=250% d'accroissement), tandis que celui pour les autres données correspond à 0,2 (=25% d'accroissement).

Según las definiciones de la FAO, el engorde de atunes es considerado como acuicultura y así el crecimiento incremental en cautividad debería ser considerado como producción de acuicultura. Sin embargo, muchos países no incluyen estadísticas de esta actividad junto con sus otras estadísticas de acuicultura y además algunos países informan la producción total en lugar del crecimiento incremental. La FAO está trabajando con los países para mejorar las estadísticas relativas a la acuicultura de atunes. Para obtener más información, véase el informe (en inglés) del «Ad Hoc GFCM/ICCAT Working Group on Sustainable Bluefin Tuna Farming/Fattening in the Mediterranean» disponible en: <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/008/y8870e/y8870e00.pdf>

La producción de acuicultura de atún rojo del Atlántico se Comisi3n Internacional para la Conservaci3n del At3n del Atl3ntico (CICAA). El factor de conversi3n usado para Croacia fue 0,714 (=250 por ciento ganado). Todos los otros factores de conversi3n usados fueron 0,2 (=25 por ciento ganado).